



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



## Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

## Nutzungsrichtlinien

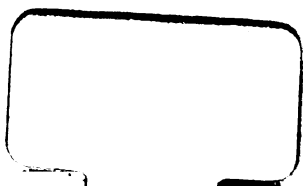
Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

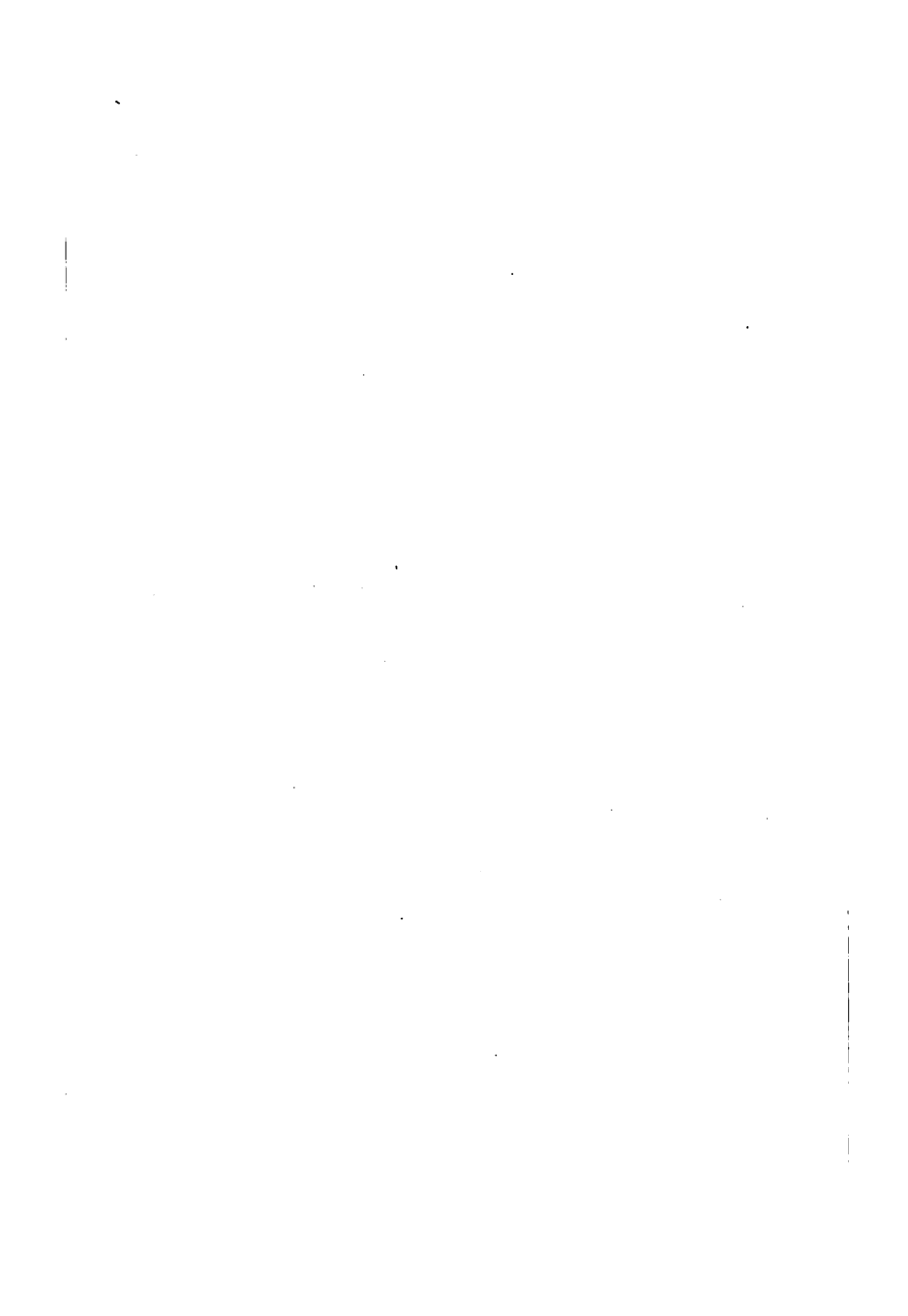
- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + *Beibehaltung von Google-Markenelementen* Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + *Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität* Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

## Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter <http://books.google.com> durchsuchen.







APR 25 '89

# EROTIKA.

ZLOŽIL

IVAN CANKAR.



V LJUBLJANI.

NATISNILA IN ZALOŽILA KLEINMAYR & BAMBERG.

1899.



# KAZALO.

	Stran
Helena . . . . .	1
Iz lepih časov . . . . .	25
Dunajski večeri . . . . .	53
Romance:	
Sulamit . . . . .	73
Ob grobu tiranovem . . . . .	76
Ivan Kacijanar . . . . .	79
Na svatbenem potovanju . . . . .	86
Kongfutse . . . . .	88
Ungnadovi gostje . . . . .	92
Romantika . . . . .	96
Sultanove sandale . . . . .	98
Dve noči . . . . .	100
Intermezzo v nebesih . . . . .	103
Slavina . . . . .	105
Noveleta . . . . .	109







---

# HELENA.







1.

Oj ta noč milobe polna!  
Taka noč je bila takrat  
Ko je Romeo otožen  
Stal pod oknom Julije.

A nocoj po beli cesti  
Izprehajamo se trije . . .  
Zdi se mi, da čutim v lica  
Njenih usten vroči dih.

Moj prijatelj se prikloni,  
Da v oči ji vidi sladke,  
In rokó ji mehko stisne  
In šepeče ji zaljubljen:

«Duša moja ljubezniva,  
Glejte tam valove tihe  
Kak blešče se v mesečini . . .  
Luna sveti se na dnù.

Ali ni svetlà in krasna  
Kot visoko tam na nebu?  
V srcu mojem slika Vaša  
Sveti se takó ljubó.»

In nagnila se je k njemu  
In molčala . . . ali takrat  
Zbolelo me je v srcu  
In govoril sem otožen:

«Da, kak tam v valovih svetlih  
Sveti luna se vabljivo,  
Kot bi čakala nestrpno  
Zaročenca poznega.

Ah, kakó v valovih tihih  
Sladko bi se tam sanjalo!  
Tam bi srce pozabilo  
Kar čutilo je nekdaj.»

Strahom me pogleda ona  
In vsi trije obmolčimo;  
Luna sanja tam visoko,  
Sanja tiho v dnù valov.



2.

Nad menoj se prva zvezda  
Jasno zableščala je,  
Lahna sapica večerna  
Vrh goré pihljala je.

Tam od vzhoda, od Ljubljane,  
Divna pesem se glasi,  
Glasne godbe čarne glase,  
Da jih čujem, se mi zdí.

In v dvorani razsvetljeni,  
Kako je življenje to!  
Moje tožno srce hoče  
V čarobno vrvenje to.

Oj to šepetanje sladko,  
Oj ta živi plam očés . . .  
In objemljejo se róke  
V šumni, strasti polni ples.

Kot bi rožico pomladno  
Hladni sever bil objel,  
Med svetlé vrsté Heleno  
Njen plesalec je odvel.

Ah kakó je čarokrasna,  
Kot ni bila prej nikdar,  
Ah kakó v očéh njegovih  
Vnemlje se ljubezni žar . . .

Noč je pala nad Ljubljano,  
Godba obmolčala je,  
Nad goró s krvavim žarom  
Luna zasijala je.





3.

In takrat sem postavil jaz  
Heleni grad krasán,  
Najlepši grad, kar jih je kdaj  
Obžaril solnčni dan . . .

Ponosni stebri mramorni  
Kipijo do nebá,  
In streha se visoko tam  
Od zlata lesketá.

In ózri se z balkona dol  
Po svetu naokrog:  
Tam vrti najkrasnejših rož,  
Tam zelen, senčnat log.

Nešteto gostov se hladí  
Po logu na klopeh, —  
Cuj, prav do grada sliši se  
Njihov razkošni smeh.

Takó vesele nisem nje  
Še nikdar videl jaz, —  
Kakó je srečen pógled njen,  
Kakó žarèč obraz . . .

V tem novem čaru skoro več  
Helene ne poznam;  
Pod temno lipo senčnato  
Sedím na klopi sam.

Uvela roža tam leží  
Na poti pred menó, —  
Iz njene roke pala je  
Ko šla je tod mimó.



4.

Na licu nobenem gorjá ni,  
Le meni je srce tesnó,  
Heleno v bleščeči dvorani  
Zaljubljeno išče okó.

Z lornjeto v prebeli ročici  
Med množico pestro sedí,  
V sočutju goríta ji lici,  
Ko zró ji na oder očí.

Visoko tam sredi azurja,  
Zamišljena luna zre v noč,  
K nji žalostni spev trubadurja  
Odplava sladkó vzdihujoč.

Ah pesem o strasti kipeči,  
O vzdihih, o tajnih solzàh,  
Ah pesem o čarobni sreči,  
O sladkih, odbeglih sanjàh.

Vzcvetèl je iz temnega groba  
Opojni romantike cvet,  
Srcá polastí se miloba,  
Kot sen iz pozabljenih let . . .

Kakó ti ljubezen ognjena  
V nedolžnih očéh plapolá, —  
Ah, ti jih razumeš, Helena —  
Ti čuješ te prošnje srcá? . . .

Postoj še! . . . O kje v tem vrvenju  
Romantični sen je ostal?  
Prijatelji, tu smo v življenju —  
Applaudite! zástor je pal.



5.

Kot začarane stojé  
Hiše črne in grozeče;  
Tožno časih iz meglé  
Luč samotna zatrepeče.

Nad seboj visoko tam  
Vidim okna razsvetljena . . .  
Ah, to je njen gorki hram —  
In pri oknu je Helena.

Na nebó, tja v noč temná  
Zro očesca ji sanjava,  
Bog ve, kod sedaj lahnó  
Srečna njena duša plava.

Ali ji prihodnje dní  
Slikajo razkošne sanje?  
Ali si nazaj želí  
Spet večere nekedanje?

Ah, zakrit je prejšnji čas  
V njeni duši sanjajoči  
In pozabljen, — kakor jaz  
Pod njé oknom v mrtvi noči.



6

Večerni mrak svoj črni plašč  
Razgrinja naokoli,  
V skrivnostnem miru množica  
Po temni cerkvi moli.

A v mojem srcu ni mirú, —  
Kakó bi mogel biti?  
Strastíj mogočno morje — kdó  
Bi znal upokojíti?

Ne gleda mi v oltar okó, —  
Temnó je na oltarji; —  
Oči sta njeni zarji dve,  
Nebeško lepi zarji.

V teh neizpolnjenih željáh  
Pretežko je živeti;  
Če tudi ti ne ljubiš me,  
Jaz nočem več trpeti.

Objamem in poljubim te,  
Da v mehkih rokah твоjih  
Ugasne ta pekoča strast,  
Ta ogenj v prsih mojih . . .

V trepetajočih lučicah  
Oltar tedaj zasije  
In orgelj veličastni glas  
Po cerkvi se razlije.

In zdi se mi, kot da bi pel:  
»Klečite in molite,  
Če tudi srce brani se  
Molite in trpite . . .»





7.

Od tam kjer spava jasno solnce,  
Iz krajev pesmij in duhóv,  
Oj čarovnik, prileti k meni  
Od Gange zélenih bregóv.

Prinesi meni vse bogatstvo,  
Najlepše bísere morjá,  
Sezídaj mi gradove svetle  
Od mramorja in od zlatá.

Življenje svoje dam ti zanje —  
Kaj hočem zdaj z življenjem jaz?  
Samó trenotek mi še pusti,  
Da zrem ji zadnjikrat v obraz ...

«Poglej, Helena, té gradove,  
Ta blesk zlatá, demantov žar,  
Poglej, to je življenje moje,  
Poklanjam ti ga v zadnji dar.

Kaj ni že blede moje lice?  
Kaj ni že moten pógled moj?  
Poglej na vzhod, že sije luna,  
Umreti moram jaz nocoj.

Samó nocoj, nocoj me ljubi,  
Poljubi me enkrat samó,  
Da na gorečih tvojih ustnih  
Nebesa meni se pričnó . . .

— In iz dvorane zazveni spet  
Razkošen valček, šum in smeh, —  
In v plesu ji drhtíjo udje,  
Ljubezen ji gorí v očéh.



8.

Noč mrtvaška je tam zunaj:  
Ni ne zvezd, ne lune jasne;  
Moje srce je otožno:  
Ni ne sreče, ne tolažbe . . .  
Da razjasniš mojo dušo,  
Pridi duh iz svetle čaše;  
Da pozabim te, Helena,  
Pijem zdaj na tvoje zdravje . . .  
Dneva ni brez solnčne luči  
In če tudi zvezde zlate  
Lepše kakor kdaj goríjo;  
Sreče ni brez tebe zame,  
Ni brez tebe je, Helena.  
Ne . . . jaz čutim, ko zrèm nate,  
Da ljubiti me ne moreš . . .  
A povéj, kakó bi rasle  
Rože brez svetlobe solnčne?  
A povej, kakó brez nade  
Moglo bi srcé živeti? . . .  
Da ne vidim te nikdár več,  
Da pozabim te, Helena,  
Pijem zdaj na tvoje zdravje!

— — — — —  
Ali roka mi omahne . . .  
O povej, kakó bi rasle  
Rože brez svetlobe solnčne?  
O povej, kakó brez nade  
Moglo bi srcé živeti?



9.

Na zemljo dahní je večer,  
Helene ní nikjer, níkjer . . .  
Kakó drhtí srcé bolnó,  
Kakó skelí solznó okó . . .  
Bogvé, bogvé, morda je zdaj  
Bolesten, tožen njen smehljaj,  
Obrazek sladki njen bledí, —  
Na postelji bolná leží . . .  
Tam zunaj nóč hladná, temná,  
Pri ní pa luč gorí svetlá ;  
Ob postelji stojé ljudjé  
Pobožno sklepajo roké,  
Zaspano v njen obrazek zró  
In šepetajo tó in tó . . .  
A nóč beží in vstaja dan,  
Očí zaprè mi sen mračán.

Temnó je v sobi . . . Ona spí, —  
Le tiho, da se ne vzbudí . . .  
Ah, njenih lic rudeči cvet  
Kot beli mramor zdaj je bled ;

V sanjäh bolestno šepetá,  
Otožno, trudno se smehljá . . .  
Tu v sobi je takó težkó,  
Mrtvaški duh tesní glavó, —  
Ah ne, ne pridi! . . . Azrael,  
Nazaj, — tvoj dan še ni prišel . . .  
Kakó puhtí od njega mraz,  
Kakó grozí njegov obraz,  
Kakó goré očí temné —  
Koščene širi že roké . . .  
Ne boj, Helena, se, ne boj,  
Pri tebi čuje ljubi tvoj . . .  
Kam, Azrael, takó strmiš?  
Kaj mirno pred menój stojiš?  
V naročje hladno vzemi me,  
Tesnó, krepkó objemi me . . .  
In takrat ga objamem jaz, —  
Ah, mraz je v licih, v srcu mraz . . .

Helena pa odpré okó, —  
Zasmeje se takó ljubó.



10.

Nebó gorí od zvezd nešteti,  
Z goré pihljá zefir lehak,  
Neznano hrepenenje diha  
Ta rosni mrak.

Na jasnem nebu sanja luna,  
Pod nebom sanja tihi svet, —  
Ta bajni večer jaz bi sanjal  
Pač tisoč let.

Kakó čarobno v mesečini  
Obraz se tvoj blešči nocoj,  
Kot sladka bajka tajnopoln je  
Pogled mi tvoj.

Pri meni ti v lepoti jasni,  
Krog naju ta večerni raj . . .  
Kakó je trepetalo srečno  
Srcé tedaj . . .

A to je bilo davno, davno,  
In ne povrne se nikdár.  
Jesen je; nad menoj oblake  
Podí vihar.

Po cesti hodim sam, otožen . . .  
Ah, ali je to sen samó?  
Helena! . . . Ali ne pozná me  
In grè mimó.







IZ LEPIH ČASOV.







1.

Oj ljubica iz prejšnjih dníj,  
Iz polpozabljenih, jasnih dníj,  
Takó krasná, takó sladká,  
Nocoj je mimo okna šlà.

In moje okó, kot prejšnje dní,  
Zamišljeno za njó strmf, —  
Kakó bi objel jo pretesnó,  
Kakó bi poljubil jo pregorkó.

Za njó strmf okó solznó,  
In v srcu je meni takó težkó, —  
Pozábila name je bógve kdaj,  
A jaz je ne morem vekomaj.



2.

Kakó je to, kakó je to,  
Da več ne vidi te okó?  
Bojiš se li, da solnca svit,  
Ko po vrtéh krasnó razlit  
Na temnih rožah trepetá,  
Ljudem skrivnosti ne izdá?  
Mordà bojí se ti srcé,  
Da v zraku ptičice drobné  
Skrivnosti sladke ne zvedó,  
Na oknih je ljudem pojó?  
Da čula lipa tam ne bí,  
Kakó sladkó poljub zvení  
In svetu šepetala bi  
Ko sapa zapihljala bi?

Nikar ne boj se, o nikar!  
Zvečer ugasne solnca žar,  
Molčí blestečih zvezdic roj,  
In mesec je prijatelj moj.  
V snù ziblje ptičke pozni čas,  
In slavec ljubi kakor jaz.

In kadar sapa zapihljá,  
Na lipi listje šepetá, —  
Pa v izbo stopiva temnó,  
Ne čuje naju tam nikdó . . .  
Nikar, nikar ne boj se več,  
Glej, čakam te, drhtěč, ljubeč . . .



3.

O mraku sedím na vrtu  
In v zvezdnato gledam nebó;  
Iz srca k nji pesem odplava  
Tjà daleč na tujo zemljó.

Tam daleč na tuji zemlji  
Pa ona ob oknu sloní,  
In gleda v daljavo in sluša,  
In solzne so njene očí.



4.

— — — — —  
Kaj bi zakrivala  
Bledi obrazek svoj,  
Kaj bi obračala  
Pógled od mene . . . ?

Čas je bil, ljubica ! —  
Tiho zdaj ona spi,  
V grobu globokem spi —  
Sentimentalnost.

Sanja tam právljice  
V duhu vijóličnem,  
A nad njó plavajo  
Lunini žarki . . .

Ah le odkrój obraz . . .  
Okno zagrniva,  
Da ne boš slišala  
Slavčevih pesmij —



Da ne boš videla  
Révice lílji,  
Plašno drhteče tam  
V vetru polnóčnem . . .



5.

Ali je zaspalo svetlo solnce?  
Kakor v sànjah nad goró stojí.  
Ali so zaspale svetle zvezde,  
Da na jasnem nebu še jih ní?

Vzdrami se, oj vzdrami, svetlo solnce,  
Brž potopi v morje se hladnó!  
Vzdramite se, oj bleščeče zvezde,  
Razsvetlite širno mi nebó!

Spati neče nepokojno srce . . .  
In kakó naj spalo bi nocoj  
Ko pri tebi čaka noč me krasna,  
Dèkle moje, lepi angelj moj!



6.

V tesni kletki tam na oknu  
Slavec poje,  
Ljubici na vrt pošilja  
Pesmi svoje.

Čudoslavke pesmi sluša  
Hlad večerni,  
O ljubezni, o bolesti  
Neizmerni . . .

Rože je jesenska slana  
Zamorila,  
Ljubica se je od vrta  
Poslovila.

Tam na oknu pa je slavec  
Nehal peti,  
Nehal peti od bolesti  
In živeti.



7.

Saj to že davno sem na tihem slutil, —  
In glej, napósled je prišlo takó ...  
Hladnó si dala róko mi v slovó, —  
Saj to že davno sem na tihem slutil!  
Če tudi solzno bilo ní okó, —  
Bog sam vé, kaj sem pri slovesu čutil ...  
Saj to že davno sem na tihem slutil, —  
In glej, napósled je prišlo takó!

Visoka stena je med nama vstala,  
Na jedni strani noč, na drugi dan;  
In tebi sije zdaj svetlejša stran ...  
Visoka stena je med nama vstala.  
A takrat, ko bo tvoj obráz solzán  
In bled in suh, — prepozno bode pala ...  
Visoka stena je med nama vstala,  
Na jedni strani noč, na drugi dan.



8.

Kamor jim velí vihar  
Tjà oblaki se podijo,  
Kamor struga jim velí  
Tjà valovi se valijo.

Ah, v neplodnih je željah  
Mi usojeno živeti —  
Kamor srce mi velí  
Tjà ne morem pohiteti.



9.

Ti govoriš také hladnó;  
Umikaš belo mi rokó;  
Kedàr v okó ti gledam jaz,  
Pa v stran obrneš svoj obráz . .

Samó enkrát se nasmehljàj,  
Ročíco belo mi podàj,  
Besedo reci mi samó,  
Besedo jedno, — za slovó!



10.

Kam se ti takó mudí?  
Roka v moji ti trepeče,  
Gledaš me takó boječe —  
Kaj ne ljubiš več me ti?

Zašumelo je drevó,  
Luna sanja na poljáni . . .  
Oj ostani, oj ostani —  
Kam se ti mudí takó?



11.

Plavala je luna med oblaki,  
Sladko spalo mesto je pod njó;  
A midvá po cesti sva hodila,  
O ljubezni vroči govorila  
In objemala se pretesnó . . .

Kjé je pómlad, kjé je dèkle moje! . . .  
Plašč meglén je nad zemljó razstrt;  
V snegu škriplje pod nogami cesta,  
Lepa ljubica mi je nezvesta,  
V srcu mojem pa je hladna smrt.





12.

Ljubica je na balkonu,  
Mimo hiše jaz hitím;  
Da še enkrat vidim drago,  
Pod balkonom postojím.

«Kam, oj kam, moj ljubček zlati,  
Kam se ti takó mudí? . . .  
Pa je blede tvoje lice  
In mrtvé so ti oči . . .»

«Kaj okó bi bilo mrtvo,  
Kaj bi bil obráz mi bled?  
Tjà hitim v tujíno jasno  
V daljni, nepoznani svet.

Ti si mene zapustila,  
Jaz pozabim te lahkó;  
Drugo deklico bom ljubil,  
Bolj lepó in bolj zvestó . . .»

Da so laž besede moje,  
Ljubica nezvesta vé, —  
Sladko se nasmeje ona,  
Meni pa tekó solzé.



13.

Pokopal sem svojo ljubezen,  
Ah, vse svoje krasne željé,  
Da več bi ne našle poti  
V to trudno moje srcé.

A kadar otožna, samotna  
Razgrne se noč nad zemljó, —  
Pa vstane ljubezen iz groba  
Z nekdanjo čarobno močjó.

Vse davne, pozabljene pesmi  
Iz groba prihajajo,  
Kot plašne, polnočne sence  
Nad mano plavajo.

In trudni obraz mi hladíjo  
Ljubeče, bele roké . . .  
Tam zunaj sanjajo zvezde,  
Valovi pod oknom šumé . . .



14.

Tam sredi morjá, tam sredi morjá,  
Tam čolna letita dvá;  
Oblaki zakrivajo nočno nebó,  
Srdito se črni valovi tepó  
In čoln se zadene ob čoln.

Čoln prvi zleti čez široko morjé,  
Če všel je pogubi, — kdo vé?  
A drugi več dóma ni našel nikdar,  
Ob valu visokem zdrobí ga vihar, —  
Z ostanki se morje igra.



15.

Molil sem sinoči v cerkvi,  
Da te ljubček zapustí,  
Da bi ti srcé trpelo  
Kakor moje zdaj trpl.

Od solzá bi bilo rdeče  
Prej prelepo ti okó,  
Lice bi ti bilo blede,  
Kot je meni zdaj bledó!



16.

Vso svojo ljubezen iskreno,  
Vso srečo najjasnejših dni,  
Vse dal sem ti, ljubica moja, —  
In kaj si vrnila mi ti? . . .

Če danes se náte spominjam,  
Gorí mi v sramóti obráz,  
Oj ljubica, da sovražiti  
Ne morem, ne morem te jaz.



17.

Po cesti tam z gospó prelepo  
Graščak se vozi na sanéh ;  
Sladkó zvené srebrni zvončki,  
Kot ljubice nebeški smeh.

Kakó je vzdramil dušo mojo  
Srebrnih zvončkov tenki glas !  
In splavala je daleč, daleč,  
Tjà v mojo ljubo, tiho vas :

V visokem snegu jo zavijem,  
Naravnost v topli vinski hràm ;  
Tam vam je čudoslادko vino,  
Prelepa je točajka tam ! . . .

•Oj ljubček, dolgo je že tega,  
Kar bil si zadnjikrat pri nas . . .•  
•To ni nič čudno, draga moja :  
Takó hudó je zunaj mraz —

Takó hudó je mraz tam zunaj,  
Da nisem mogel od pečt;  
Pa, ljubica, zató ne misli,  
Da moje srce gorko ní.

Zdaj naj sneží, naj brije veter,  
Naj zgrne se nad nama noč, —  
Kaj méniva za tó se mídva,  
Na gorkem se objemajoč — —.

Od daleč se glasíjo zvončki,  
V ledeni véčer sneg prší;  
A moja ljubica prelepa  
V naročju drugemu sloní.





18.

Srečala sva se na cesti:  
Zarudèl je njen obràz,  
V tlà je zrla moja draga,  
V stran sem se obrnil jaz.

Ljubica, le hitro, hitro, —  
Ne obračaj se nazaj:  
V srcu dviga se ljubezen,  
Zunaj sije gorki maj.



19.

Kakor Dijana od mrzlega mrámorja —  
Tih je in hladen tvoj blede obráz;  
Ali pogléj samó, tjà na zahòd poglej:  
Solnce umira in príšel bo čas —

Príšla bo noč nad gozdovi šumečimi,  
Luná bo vstala nad daljno goró ...  
Glej, že s koraki boječimi, lahnimi  
Stopajo sence v aléjo temná.

In oživela bo soha od mrámorja, —  
Zatrepetalo bo tvoje srcé;  
Z motnim smehljajem, ah, z ustni drhtéčimi  
Pala boš meni v ljubeče roké ...



20.

Ti, tega pisma nisi ti pisala,  
Ta mrzli pónos, ta ni tvoj! . . .  
Ah, Pavla, — takrat, ko si stala  
O jasnem mraku pred menoj,  
V nemirnih prstkih belo rožo  
In nepokòj in strah v očéh —  
V bojazni sladki si molčala  
Govoril pa je tvoj nasméh,  
Otroški, tihi tvoj nasméh . . .

Ne, tega nisi ti pisala!  
Nekdó ti je čez ramo gledal  
Ko si dajala mi slovó;  
In treslo se ti je teló  
V žarečem dihu ust njegovih,  
V razpenjene krvi valovih  
Ko se je nagnil nad tebé . . .  
In ustna so ti trepetala,  
Motno je gledalo okó . . .

---

«Pozabi tiste lepe dni! . . .»  
In to si ti pisala, Pavla? . . .  
Ne misli, da se to zgodi!  
Ne misli, da se ta ljubezen vroča  
Ob svitu luninem o polnoči  
S sentimentalno pesmijo zagrêbe, —  
Ne misli tega!  
Zastonj ne dam nî kapljice krvi,  
On pa mi je ugrabil tebe . . .  
Poglej mi zadnjikrat v oči:  
Ti, Pavla, skrivaj svojo srečo  
In njega! . . .





# DUNAJSKI VEČERI.







1.

V sanjah težkih spava mesto ;  
Vse temná, mrtvá ;  
A tam gori v svetlih zvezdah  
Sveti se nebó.

Trepetaje, v mokrem žaru  
Zvezde se bleščé,  
Kakor na nedolžnem licu  
Srebrne solzé . . .

Daleč, daleč tam pod góro  
V sobi luč gorí,  
Pred svetilko moja lepa  
Ljubica sedí.

In sedí in v belih rokah  
Pisemce imá, —  
Čita . . . čita in otožno  
Bolno se smehljá.



«Tam v brezsrečnem, tujem svetu  
Sam je dragi moj,  
Sam in zapuščen tam daleč  
Plaka za menoj.

Ah nesrečnica, da k njemu  
Tja ne morem jaz,  
Da objamem ga, poljubim  
Bledi mu obraz . . . »

In glavó na belo róko  
Naslonila je;  
Solza se v očescu plavem  
Zasvetila je . . .

«Kaj je tebi, ti moj dragi,  
Da takó molčiš?  
Kar sva prišla iz kavarne  
Nič ne govoriš . . . »

— Ah oprosti, — čudno mi je  
Danes krog srcá;  
Ali dušica, to prejde —  
Glej, tu sva domá . . .



2.

Ah ne, ne hodi več od tukaj,  
Samó nocoj ne, ljubček moj;  
Takó mi je ledeno v prsih . . .  
Nočí je mene strah nocoj.

Ostani . . . tu na dŕvan sedi,  
V naročje svoje vzemi me,  
Gorkó poljubi me na ustna,  
Poljubi in objemi me! . . .

Strašnà je noč . . . Kadàr vse mesto  
Tam zunaj trudno, tiho spí,  
Takrát trepečem od bojazni,  
Z rokó zatiskam si očí.

Nad mano sije svetlo solnce,  
Veselo, jasno je nebó;  
Takó lepó zvoné zvonovi  
In fantje skozi vás pojó.

In roko v roki z majko svojo  
Po beli cesti hodim jaz,  
Nedolžno zró očí otroške  
In mlad in lep je moj obraz...

Bojím se té svetlobe krasne  
In vzdignem se in gledam v noč,  
A tam iz črne teme vstaja  
Obráz upál, umirajoč.

Bledó je lice kakor mramor,  
V očéh se svetijo solzé  
In vele ustnice otožno,  
Ljubeznipolno govoré:

«Ah dete, ljubo dete moje, —  
Zakaj bojiš se majke ti?  
Saj ti si v grob me zakopala,  
Iz lic mi izsesala kri...»

— Ah ne, ne hodi več od tukaj,  
Samó nocoj ne, ljubček moj;  
Takó mi je ledeno v prsih...  
Nočí je mene strah nocoj.



3.

Vzduh opójen, težák; bledih lučij svit  
Na obrazih mrjè osinélih;  
V teh pogledih pijanih utrujena strast,  
Poželenje na ustnicah velih . . .

Oj ti grešnica krasna, — takó hladnó,  
Tako blédo je tvoje lice,  
In v naročji lenó, kakor mrtve ležé  
Tvoje drobne, otroške ročíce.

Kakšna trudna bolest v teh sivih očéh,  
Na teh ustnicah tenkih, prosojnih;  
Ko je slikal prešestnico Ticijan  
Gledal tebe je v sanjah opojnih.

Na obrazu trepeče, kot lunin žar  
Greha, strasti nebeška krasota,  
In trpljenje, brezupa zaduhla noč  
Iz uvelega diha života.

In srcé se mi širi, okó strmf —  
Kakor plašč te Madonin ovija  
Veličastvo pregrehe, propalosti kras,  
Tvoje duše temná tragedija . . .

•Kaj ti pride na misel, — ne blédi takó!  
Tjà poglej, kakó stfkajo glave!  
Za trenotek obrni se malo v stran  
Pa naroči mi čašo kave . . .»



4.

Ne vstajaj, ne vstajaj! ... Ah moj bog, — kakó  
Pohotna ti ustna drhtíjo;  
V objemu trepeče ti belo teló,  
Od mraza ti lica bledíjo!  
Ti ljubica moja, čemú ta strah?  
Čemú se ozíra tvoj pógled plah  
Bolestno na duri, na okna?

Po veži odmeva neznan korak  
Ob pozni, polnočni uri;  
Pred oknom se ziblje črno drevó,  
Na steklo deževne kaplje bijó,  
V viharju se stresajo duri ...

Ne boj se, — ne vstajaj! ... Nikogar ní ...  
Otrok tvoj v zíbelki mirno spí,  
Tvoj mož sedi v krčmi in pije.



5.

Pod oblačnim, sivim nebom  
Sanjala je noč jesenska ;  
Ali midva, roko v roki  
Na divanu sva sedela.

«Ne poljublaj, ne objemlji,  
Ne govori, da me ljubiš . . .  
S svojo strastjo nepošteno  
Pogubila si mi dušo.

Na pohotnih tvojih ustnih,  
V poželjivih tvojih rokah  
Stopa prédme v rožnem svitu  
Zapuščeno dekle moje.

Strahom, studom gleda náme  
Njen nedolžni, gorki pógled . . .  
„Ah, kakó je mrzlo, temno  
Tu pri tebi, ljubček moj! . . .“

Dà, temnó je vse krog mene,  
V srcu mojem temno, prazno;  
In zagrnil bi si lice  
Od sramote, od kesanja.»

Temni kodri so se vili  
Nad obrazom njenim belim;  
Kot dva črna dijamanta  
Sta goreli ji očesi.

«Ne govôri, ne očitaj! . . .  
Ti me hočeš . . . ti me ljubiš;  
S svojo strastjo nepošteno  
Ti pogubil si mi dušo; —

In temnó je vse krog mene,  
Temno, prazno v srcu mojem  
Kadar plaka moja mati  
In preklinja me moj mož.»





6.

Prišel sem o mraku k svoji ljubici. Po preprogah in tapetah so se tresli tenki, ozki žarki oranžne barve. Okno je bilo odprto. Zunaj na vrtu so se priklanjale temne veje kostanjev in listje je trepetalo kakor mrzlično. Od daleč se je slišalo melanholično zvonjenje, ki je prihajalo za trepotek bliže in bliže, potem pa se polagoma izgubljalo v daljavi.

Ona je ležala na divanu s polzatisnjenimi očmi in naslanjala je glavo na rdečo blazinicco. Gola, mramorna levica je visela mrtvo navzdol, da so se dvigale izza belega ozadja tenke, plave žile. Lasje so ji padali globoko čez senca in se leno igrali po ramah in lahtéh.

Ko sem vstopil, je dvignila glavo, pogledala me boječe s svojimi velikimi, temnoobrobljenimi očmi ter se prisiljeno nasmehnila. Potem pa se je obrnila v steno.

Sel sem za okroglo mizico pred divanom. Po nji so ležala raztresena rožnata, parfumirana pisma poleg drobnih kuvert. Nekateri listi so bili razstrti, kakor šele pol prečitani, krog drugih pa se je vil razvezan omot bledosinje barve.

Malomarno sem vzel v roko najbližje pismo...  
Zdi se mi, da je pisava moja, — moj slog iz  
tistih časov...

«Lahka in svobodna mi je duša, kadar  
sanjam o Tebi, — kakor škrjančeva pesem o  
jutranji zori. Vzdramil sem se iz težke noči in  
jasna, vesela gorkota mi je zasijala v obraz.  
Kakó sem se otresel pozemskega prahú, kakó  
sem vrgel raz sebe zarjavele okove!... Pred  
mano ni ničesar in ne za menój, v tej čisti lju-  
bezni leží neizmerna večnost... Ali je ne čutiš,  
ljubica? Ali ne vidijo bogá Tvoje nedolžne očí,  
kakor ga vidim jaz?...»

In moja ljubica je ležala na divanu in gle-  
dala v steno...

«Velik je najin svet in krasen... Najina  
duša plava visoko nad belimi oblaki, nad šu-  
mečimi gozdovi... in tam globoko doli se  
klanjajo lilije, in rože trepečejo v tihi bojazni...  
Ali ne čuješ akordov oddaljene harfe? Ali ne  
čuješ v teh glasovih jasno in odkrito vse one  
brezkončne, čudovite lepote, o kateri sanjajo  
tam doli z bolnim srcem in zastrtimi pogledi?...  
Velik je najin svet in krasen!...»

Postajal sem nervozen in nezadovoljen. In  
kakor sem se jih branil, prihajali so tisti dnevi  
z vso silo prédme, bližali se mi od vseh strani,  
kakor bi se me dotikale po udih mrzle, mokre

róke. Nisem jih maral gledati, a postajali so vsak trenotek járnejši in živéjši. Rogale so se mi moje tedanje besede z vsemi akcenti in vzdihli vred; slišal sem jih takó razločno, kakor bi jih nehoté ponavljal sam. In videl sem njene velike, vprašujoče oči, polne sreče in ljubezni; slišal sem njen otroški smeh, kakor bi padali kristali na srebrn krožnik . . .

Dà, — «velik je najin svet in krasen . . .» Dvoje pierrotov na pepelnično jutro . . . Preveč je bilo šampanjca! . . . Od telesa visé samó še raztrgane pisane cunje; lica so zamolkla in v prsih je prazno . . .

Dvignila je glavo, da so se ji vsuli lasje raz rámen čez prsa. Zdelo se mi je, da vidim nocoj prvikrat njen rmenkastobleđi, od strasti in življenja upali obraz, njene globoke, meglene oči, polne sramú in utrujenosti, — da čutim prvikrat njeno zoperno mehko, opolzko teló, njene mokre, težke lase, — da slišim njen tihi, boječi, odživelí glas in njene poludušene vzdihé . . .

Odšel sem tiho po mehki preprogi, v zrcalu pa sem videl, da je ležala na divanu mirno, kakor ob mojem prihodu, s polzatisnjenimi očmi in povešeno golo roko.



7.

In dvíga in širi se vroče obzorje,  
Na nebu razpaljenem solnce gorí,  
Vsa zemlja potaplja se v démantno morje,  
V polspanju, utrjena v prahu leží.  
Tam daleč ječí preperelo drevje,  
Kot gole, koščene roké  
Razpénja in krči temno vejevje.  
V očí skelí zrak težák in suh,  
Na prsa pada opojni duh  
Razpalih, krvavih rož.

In jaz vidim njó, ah njó . . .  
Kipí in trepeče ji belo teló,  
Prozorna meglà je po udih razlíta,  
Pretkana s kristali od solnčnega svíta;  
Na polne ramé  
Valíjo mogočno se črni lasjé,  
In njeno okó, poželjívo in mokro,  
Bleščí se kot brušen nož.

In v dušo kipečo in v srca dnò  
Sesá se mi njeno pohotno okó;  
V bolestnem razkošju teló mi trepeče,  
V objem se mi dvigajo roke drhteče . . .  
In v prahu nesvesten klečl pred teboj  
In ljubi in moli te suženj tvoj —  
Venus, Venus!

— — — — —  
Noč brezupna, — in nikdár več  
Ne poslje solnce vanjo.  
Roke črne in ledéne  
Ségajo iz dnà nočí,  
Kot opolzle, mokre kače  
Drsajo po mojih licih;  
Mráz ledén leží na udih,  
V srcu mojem strah in stud.



8.

O tebi sem sanjal vse dolge večere,  
Kakó sem te čakal, a tebe ni bilo,  
Ah, nisi me čula, kakó sem te klícal, —  
In zdaj, zaželjena, prišel je čas . . .

Glej, vse moje rosne, duhteče rože,  
Nocoj so razpale in v prahu ležíjo,  
In solnce, to lepo, velíko solnce  
Ne vrne se níkdar in níkdar več . . .

Najtíšjega zvoka drhteče strune,  
Ne bledega žarka oddaljene zvezde —  
In ti si pred mano . . . jaz čutim tvoj pógled . . .  
Ah, nagni se k meni, objemi me! —

Da položím to trudno čelo  
Na tvoje ljubeče, mrzle róke —  
Ah, nagni se k meni, ti zaželjena,  
Ti mirna poslednja noč! . . .





# ROMANCE.









## **Sulamit.**

Kakó blešči se morje to  
V demantih in kristalih,  
Kakó pohotno žiblje se  
V razkošnih, mehkih valih.

V tem burnem plesu od strasti  
Telesa trepetajo,  
Krog belih udov kot meglé  
Tančice plapolajo.

Iz zlatih harp takó sladkó  
Vro pesmi koprneče  
In srce plaka in drhti  
Od žalosti, od sreče.

Visoko duša nad zemljó  
Svobodna, srečna plove,  
Kot na perotih dviga se  
Do néba, do Jehove . . .

Ob belo róko Salomon  
Opira trudno glavo,  
Na čelu mu leží oblak,  
Okó strmí v daljavo.

Ne mehki udje mladih žen, —  
Sestradena, drhteča  
Telesa tam pred njim stojé,  
Proseča in grozeča.

Brezupno k njemu dvigajo  
Koščene, vele róke,  
Umirajoč strmljó vanj  
Očí temné, globoke.

In zlate strune pojejo  
Mrtvaško melodijo, —  
Poslednji vzdihí sužnjih prs  
Nocoj iz njih zveníjo . . .

Ob belo roko Salomon  
Opira trudno glavo,  
Na čelu mu leží oblak,  
Okó strmí v daljavo . . .

In láhno, láhno k njemu se  
Gorkó teló privije,  
Po vsem životu čut mehák  
Sladkó se mu razlíje.

«Zakaj ti je okó temná  
In duša nevesela?  
Zakaj ti blede žalost je  
Nocoj srce objela?

Ljubezen tvoja že mrjè,  
Še komaj porojena, —  
Kaj hočem jaz brez njé, povej,  
Nesrečna, zapuščena?» ...

«Nelepe sanje, ljubica,  
Poslal mi je Jehova, —  
Zakaj, to sam on vé, — modrost  
Velika je njegova ...

Ah, nagni k meni, Sulamit,  
Prebele prsi svoje, —  
Pogíne naj ves Izrael, —  
Ti si kraljestvo moj!



## **Ob grobu tiranovem.**

Upognil zdaj si glavo, car,  
Če nisi je doslej nikdar.

Ves svet je klečal pred teboj,  
Ves svet široki bil je tvoj.

Oj car, oj car, pa zapovej  
Naj bela smrt beži naprej!

Že krsta iztesana je,  
Že postelj ti poslana je . . .

Oj to vam je vesel pokop,  
Ves svet hiti pred carjev grob.

A ko ga polože v zemljó  
Okó nobeno ni mokró.

Okó nobeno ni mokró,  
Srcé nobeno ni težkó.

Med ljudstvom patrijarh stoji.  
Veselo vzdihne, govori:

«Oj hvala, hvala ti, Gospod,  
Da osvobodil svoj si rod!

Dovolj je v solzah vzdihoval,  
Trpljenja pač dovolj prestal!

Jaz begal sem okrog pregnan,  
Pregnan, povsod zaničevan.

In ti poslal si belo smrt,  
Tiran mogočni v prah je strt.

Spet dal si meni svetlo čast,  
Spet dal si meni vso oblast.

Oj hvala, hvala ti, Gospod,  
Da osvobodil svoj si rod!»

Med ljudstvom knez visok stoji  
In patrijarhu govori:

«Oj patrijarh, nikar, nikar,  
Vladanje pač ni tvoja stvar!

Dovolj je roki tvoji križ,  
Zakaj po žezlu hrepeniš? ...

O čuvaj svo si glavó,  
Na pot ne hodi mi drznó!>

Ob knezovih besedah teh  
Vsem divja strast vsplamtí v očeh.

Še tristo knezov tam stojí,  
Po žezlu vsakdo hrepení.

Po žezlu vsakdo hrepení,  
Že v roki vsakdo meč drží.

Ne nagne še se beli dan,  
Pa zadivjá že boj strašan . . .

Veselo, kakor še nikdar,  
Smehljá se v krsti — mrtvi car.



## **Ivan Kacijanar.**

Kacijanar, vojskovodja slavni  
Ves zamišljen hodi po šatoru.  
Težka skrb mu polni trudno glavo,  
Ríše mu na čelo temne črte  
In obrvi mu ježí košate.  
Polmesec na šatorih belih  
Ob ostrogu blíska se krščanskem . . .  
Ne rešítve in ne krasne zmage, —  
Sam in truden, — kakor ranjen sokol  
Brez pomoči v jati lačnih vranov . . .  
In globočja bol v junaških prsih,  
In bridkejša skrb na čelu resnem.

«Kaj pomeni tam ta šum skrivnostni?  
Saj prišlo še ní krvavo jutro.»  
In služabnik stari, zvesti Miloš  
Odgovarja: «Gospodar, ne skrbi!  
Res prišlo še ni krvavo jutro,  
Ali srca jim kipé junaška,  
Sèn jim lahki na oči ne more . . .»



Zopet praša slavni Kacijanar:

«Kaj pomeni tam ta šum skrivnostni,  
Kot hodile tolpe bi po planem?  
Saj še vstalo ni krvavo solnce.»

Odgovarja mu s tresočim glasom:

«Oj ne skrbi, gospodar mogočni!  
Res še vstalo solnce ni krvavo,  
Vso ravnino krije noč ledena;  
A v telesu mrzlem — mrzla duša,  
In junaki hodijo po planem,  
Da si mrzle ude oživijo . . .»

Tretjič praša slavni Kacijanar:

«Kaj pomeni ta topôt skrivnostni,  
Kot bi v dalji dirjali konjiki?  
A govori mi resnico, Miloš!  
Priča mi je tvoj pogled brezupni,  
Da zakrivaš mi srcé nemirno.»

In zastoče grenko stari Miloš,

Odgovarja solzen gospodarju:

«Kaj mi né bi se okó solzilo,  
Kaj mi né bi srce trepetalo!  
Gledal tvojo sem visoko slavo;  
Tvoja videl sem junaška dela —  
Oj število krasno . . . Vse za tabo;  
Izgubljen si, Kacijanar silni! . . .  
Kaj pomeni tam ta šum skrivnostni?  
Vojska naša je v sramotnem begu.»

Ne vztrepeče Kacijanar slavni,  
Ne porósi mu okó se bistro;  
Meč opaše, pa zasede konja  
In odjaše v diru skozi meglo;  
Poleg njega jaše stari Miloš.

Hladna megla krije vso ravnino;  
In ne gane se peró na drevji,  
In ne gane bilka se na polju;  
Vse je tiho kakor pod gomilo . . .

«Ali vidiš tam bleskét orožja,  
Ali vidiš prápore razvíte?»  
«Kacijanar, ózri se v daljavo, —  
Žarki zore se bleščé po hribih,  
Nad gozdovi plava bela megla . . .  
«Ali čuješ glasno petje, Miloš —  
Ali čuješ — zmagoslavi, Allah!  
Vmes pa jok in stok in petje mečev?...»

Prah se dvigne tam na beli cesti,  
V njem pridirja jezdec kakor tica:  
«Izgubljena bitev, vojskovodja,  
Izdajalec — žalostna ti majka!»  
Dvigne se na konju Kacijanar,  
Dvigne se mu v prsih silna duša,

Meč zablisne se mu v roki močni  
In preseka jezdeca do sedla . . .  
Spet se dvigne prah na beli cesti,  
V njem pridirja tolpa konjenikov, —  
Vsi pokriti so s krvjó in prahom.  
«Izdajalec — bežal je sramotno  
In v pogubi pustil je junake, —  
Naj pogine izdajalec kletil!»  
Takrat vstane v sedlu mladi Hojzič:  
«Z mečem svojim si ubil mi brata, —  
Vreden nisi, da bi padel v boju;  
Meč krvnškov ti končaj življenje,  
Naj ubije te izdajstvo tvoje . . .!»

In zastoče Ivan Kacijanar,  
Meč mu pade iz roké junaške  
In jetnšk je sredi konjenškov.

— — — — —

Vino pije grof Nikola Zrinjski  
Na visokem, sivem gradu svojem;  
Ž njim sedi ob mizi družba krasna,  
Družba krasna samih slave šnov, —  
A med njimi Ivan Kacijanar.  
Bledo mu je lice, móten pógled,  
Zgúbano mu je visoko čelo.

S stola vstane grof Nikola Zrinjski,  
Polno čašo dvigne in napiša:  
«Vse zahvaljam vas, junake slavne,  
Da s posetom svojim ste prijaznim  
Počastili dom moj starodavni, —  
Da sočutje prišli ste izkazat  
Med junaki prvemu junaku! —  
Res okrutno ga pestí usoda,  
Res preganja ga vladar krivično, —  
Ah nečastno je sedel v temnici  
Kacijanar, prvi med junaki . . .  
In recíte, ní li to pravično,  
Da svobodo sam si je priboril  
Ter pobegnil ječi in vladarju?  
Ali naj bi čakal, da zablisne  
Meč krvníkov njemu se nad vratom?  
Čakal naj bi, da mu za plačilo  
Vzame glavo naš vladar dobrotni? . . .  
Zopet bodi jasno lice tvoje,  
Pijmo rujno vino, kakor nekdej,  
Kacijanar, prvi med junaki! . . .  
Pijmo, bratje, na njegovo zdravje!  
Blískajo se v solncu jasne čaše,  
Po dvorani pa zveníjo klici:  
«Slava tebi, prvi med junaki!»  
In odméva tam od druge mize,  
Tam med hlapci, kmeti in vojniki:  
«Slava tebi, prvi med junaki!»

Jeden le ne dvigne polne čaše,  
To vojniki je drzni, mladi Hojzič.  
In ozrè se grof Nikola Zrinjski:  
«Je li spanec te premagal, Hojzič,  
Da uhó ti čulo ní zdravíce?  
Ali zdí se vino ti preslabo,  
Da porósil ž njim bi ustna svoja?  
Ali pa ti v srcu je sovraštvo,  
Da ne piješ, — odgovori, Hojzič!» —  
«Kaj naj pil bi zdravje izdajalcu,  
Kaj naj slavo klícal bi morilcu?  
Vso izdal je vojsko nam krščansko  
In sramotno zbežal iz ostroga —  
A na begu mi ubil je brata ...  
Vreden bil bi svojega plačila,  
Da vladár bi vzel mu kleto glavo, —  
A ušél je, kot bežé tatovi ...  
Car pohvali te, Nikola Zrinjski,  
Da je mrtev pes na tvojem gradu!»  
Samokres mu dvigne drzna roka,  
Strel odmeva glasno po dvorani  
In na tlà se zgrudi Kacijanar.

Obledíjo gostom vsem obrazi  
In zastane jim beseda v grlu.  
Ali vzdrami se napósled Zrinjski,  
Skloni se nad prsi krvaveče:

«Tjà odšel je duh tvoj, Kacijanar,  
Kjer pravico je dobil in srečo!»  
In vsi gostje molijo ob truplu —  
A po beli cesti dirja Hojzič.



## **Na svatbenem potovanju.**

Zašlo je solnce. V tihi mrak  
Zagrinja se daljava,  
Kot bela tica ladija  
Po temnem morju plava;  
Na krovu pa mlad mož stoji,  
Mehkó na prsih mu sloni  
Prelepa mlada žena.

«Čaroben je ljubezni raj  
Kot to nebó večerno,  
Neskončen je ljubezni raj  
Kot morje neizmerno —  
A ljubček, ljubček, kaj molčiš,  
Zakaj v obraz takó blediš,  
Zakaj se v stran oziraš?»

«Poglej, nevesta, o poglej  
Tam blede, krasno ženo,  
Oj mojo ljubico bolnó  
Bolnó in zapuščeno;  
Poglej, kakó stoji mirnó,  
Na prsih pa ji spi sladkó  
Nesrečno moje dete.»

•Oj zbudi, zbudi se, moj mož,  
Pri tebi jaz sem sama,  
Krog naju je morjé temný  
In pa nebó nad nama —  
•Kakó me vabi spet nocoj  
S pogledom žalostnim seboj,  
Da ljubim jo, kot nekdej.

Kakó je belo njé teló,  
Kakó krasný nje lice,  
In moje dete za menoj  
Izteza že ročice;  
Že padata v morjé temný . . .  
Kakó me vabita sebó, —  
Ne brani mi . . . ostani! . . .•





## Kongfutse.

Majka zemlja, da si še starejša,  
Pa rodila né bi učenjaka,  
Da bi tó znal, kar je znal Kongfutse.  
Jasno gledal je v človeško dušo,  
Zlè podzemske je poznál duhove  
In bogove nad visokim nebom.  
Ali vsega ni še znal Kongfutse.  
Rad bi videl, kar očém je skrito,  
Rad bi videl tisto skrivno silo,  
Ki povzdiga smrtnika k bogovom,  
Ki poraja vzvišena dejanja .  
Kar človeški rod živí pod solncem . . .

Noč se zgrne nad zemljó kitajsko.  
Sam bedí še učenjak Kongfutse  
Pa ozira se k bleščečim zvezdam.  
«Če ostál si med človeškim rodom,  
Če si dvignil se v nebó k bogovom,  
Če pod zemljo pál si k zlím duhovom:  
Prédme stopi, duh preteklih časov,

Ki rodil si vzvišena dejanja! . . .  
Oj krasota, da je ni jednake!  
Če bi videl te navaden smrtnik,  
Od veselja bi izdahn timer, —  
A izdahn timer ni Kongfutsa;  
Razprostrl je roke pred boginja  
Pa jo molil z glasom srečepolnim:  
•Oj svoboda, vseh boginj boginja!  
Ne slavim te iz strahu pred mečem,  
Zlatim mečem, ki držiš ga v roki;  
Ne slavim te zaradi zlate krone,  
Ki jo nosiš na ponosni glavi;  
A slavim te zaradi večne slave,  
Ki odela ž njó si deda naše:  
Slava tebi, vseh boginj boginja! .  
Prav do zore molil je Kongfutsa . . .

Noč se zgrne nad zemljo kitajsko  
Sam bedi še učenjak Kongfutsa  
Pa ozira se k bleščečim zvezdam.  
•Prédme stopi, oj ti duh mogočni,  
Ki vrstnikom mojim vzbujaš srca,  
Da po časti hrepené in slavi;  
Duh mogočni, ki človeka vzdigneš  
Vsaj za hipe nad pozemske misli, —  
Prédme stopi, da te srečen molim! . . .  
Oj ti žalost, da je ni jednake!

Kdor bi tebe videl, bi zajokal,  
In zajokal je celó Kongfutse.  
•Kaj je tebi, oj svoboda krasna?  
Kakor smrt je blede lice tvoje,  
Tvoje róke so v okovih težkih,  
Tvojo glavo krije trnjev venec . . .  
Prav do zore jokal je Kongfutse . . .

Noč se zgrne nad zemljó kitajsko.  
Sam bedí še učenjak Kongfutse  
Pa ozira se k bleščečim zvezdam.  
•Slab je človek in mogoče ni mu,  
Da bi videl, kar prihodnost skriva, —  
Vam bogovom pa je vse mogoče.  
Oj bogovi, čujte prošnjo mojo,  
Pa idejo silno dnij prihodnih,  
Da jo vidim, iz nebá pošljíte!•  
Ali črna noč se ne razjasni,  
Glasa čuti ni v tišini grobni . . .  
Oj podzemski zlobni vi duhovi,  
Če rodili ste idejo silno,  
Da prihodni zárod onesreči, —  
Póšljite jo prédme, da jo vidim!•  
Ali črna noč se ne razjasni,  
Glasa čuti ni v tišini grobni . . .  
Prav do zore molil si, Kongfutse!  
A da molil si vsó dolgo večnost,

Ne priklical bi nikdár ideje,  
Vladaríce národom prihodnim,  
Kajti ni je duh rodíl človeški,  
Ni bogovi niso je rodíli,  
Ni podzemski niso je duhovi  
In rodili je nikdar ne bodo.



## Ungnadovi gostje.

Tam v Urahu, mestu nemškem,  
Pri vinu sedíjo možjé;  
Jasné se jim temni obrazi,  
In govori krasni zvené.

A kaj ti je, Primož Trubar,  
Da v družbi veseli molčíš?  
Oblak ti je splaval na čelo,  
Ko v čašo zamišljen strmiš.

Zakaj prihodnosti lepše,  
Zakaj ne slaviš je nocoj?  
Zakaj od Lutrove vere  
Ne vžíga se pógled tvoj?

«Oj misel na zemljo domačo  
To trudno srcé mi teží:  
Pretesna, pretesna je meni,  
Tam meni prostora ni.

Osrečiti brate svoje  
Htel z uki sem božjimi jaz,  
Sovražnikov bal se nisem,  
Ponosno jim gledal v obraz.

Bal njega se nisem, ti veš, bog,  
Kdor z uki slepil je naš rod,  
Kdor z zlobno, pregrešno besedo  
Zapiral mi v srca je pot.

Vojvódsko je žezlo me vzmoglo,  
Ni vzmoglo me žezlo duhá — —  
Nadvojvoda Karol je vzdignil  
Svoj prístol nad prístol bogá.

Oj Karol, očém si ti mojim  
Zaprl domačo zemljó . . .  
Da v roki jo puščam tvoji,  
Kakó mi je v srcu težkó . . . »

Govoril je Primož Trubar,  
Zamišljeni vsi obmolcé . . .  
Pa vstane tedàj baron Ungnad,  
Navdušeno Trubarju dé:

«Oj Trubar, — nadvojvoda Karol  
Zemljó ti je svojo zaprl;  
Glas tvoj je umrl za njega,  
Za narod tvoj ni umrl.

Saj senca vojvodskega žezla  
Nikoli duhá ne stemní,  
Ko dvigne na prostih se krilih  
Noben ga vladar ne vzdrží.

Tvoj rod se je dvignil, oj Trubar,  
In ti si rešitelj njegov,  
Ko z drago domačo besedo  
Duhá si otel mu okóv.

Povejte, prijatelji modri,  
Kdo národu pravi je kralj:  
Kdor vlada telesu — ali  
Kdor duhu življenje je dal?

Vladarjeva slava je senca,  
Ki spremlja vse dní ga zvesto,  
Zvestó ga spremlja do groba —  
In ž njim strohní pod zemljó.

A z narodom tvoja slava  
Na veke, na veke živí;  
Oj Trubar, ti národ si vstvaril,  
Življenje podaril mu tíf.

Takó je govoril Ungnad . . .  
Navdušenost síje v očéh,  
Veselo pojó kozarci  
O lepših bodočih dnéh.





## Romantika.

Na zemlji noč temná leží;  
Tam v cerkvi mlad menih klečí:  
«Oj večni bog, gospod svetá,  
Ti gledaš mi na dnò srcá,  
Na dnò srcá, kjer noč in dan  
Te vnovič križa greh strašan:  
Le ona polni mi glavó,  
Povsod le gledam njó, le njó;  
Kot večne luči sveti žar  
Gorí očíj prelepih par,  
Kot zárije večerne kras  
Žarí nebeški njen obráz . . .  
Kakó kipi mi vroča krí,  
Kakó si je srcé želí  
Kedàr jo vidijo očí . . .  
O bog dobrotni, ti me čuj,  
Ljubezni grešne me varuj!»

Na zemlji noč temná leží  
Tam v cerkvi deklica klečí!  
«Ti veš, Madona, kaj trpím,  
Ti sama veš, kakó greším . . .

Ne tečejo mi več solzé,  
Nobeden vzdih več ne pové  
Kakó umíra mi srcé . . .  
Le k njemu sili moj korak,  
Le njega vidi pógled vsak;  
Njegovo lice je bledó,  
Ah, belo kot mrtvaški prt;  
Temnó njegovo je okó,  
Iz njega gleda črna smrt;  
In kadar stopi pred oltar,  
Obkroža ga svetniški žar . . .  
Kakó ga ljubim presrčnó,  
Kakó jaz zanj živim samó . . .  
O ti, Madona, ti me čuj,  
Ljubezni grešne me varuj! »  
V sanjáh polnočnih spava svet,  
S kopréno lunino odét;  
In sredi cerkve, bled in tih  
Leží tam v krsti mlad menih . . .  
« O bog, ti duši pókoj daj,  
Ti vsprejmi jo v nebeški raj . . . »  
Ko zvon mrtvaški zazvoní,  
Deklè na postelji leží, —  
Obráz je bled, mrtvé očí . . .  
Teló ji s cvetjem potresó,  
Glavó ji z vencem ovijó.



### **Sultanove sandale.**

Vsi vezirji in vse paše,  
Vse klečalo je pred njim:  
«Slava ti, nebeško solnce,  
Slava, sultan Ibrahim!

Nihče, kar jih je sedelo  
Na prestolu kdaj popred,  
Do kolena ti ne seže  
Niti prorok Mahomed.

Ah, kedàr te vzame Allah  
K sebi v sveti sedmi raj,  
Kaj bo z nami, kaj bo z nami  
S hlapci tvojimi tedaj!»

To so tarnali, jokáli,  
In še bolj in zmirom bolj;  
On pa sname z nog sandale,  
Položí jih na prestòl.

«Ne prestanite, otroci,  
Le togujte še naprej:  
Tukaj dam vam te sandale,  
Da slavíte jih odslej.»

In vse paše, vsi vezirji,  
Vse hitelo je navskriž:  
«Oj sandale, naša radost,  
Ve naš bog, naš paradiž —»

To poskoči takrat sultan,  
To jim zakričí v obraz:  
«Uh, vi tepci, vi sleparji,  
Kaj ste rekli, da sem jaz? . . .

Ibrahim je na prestolu —  
On je solnce, on je kralj; .  
Na prestolu so sandale,  
In vaš kralj je par sandal.

Pridi, Omar, pa jih ženi  
Po vsem mestu naokrog  
In oznanjaj: «To so hlapci  
In sandale so jim bog!»



## Dve noči.

Tam v deželi čudolepi  
Kjer nebeško solnce vzhaja  
Vladal je nešteta ljudstva  
V davnih časih moder kralj.

Svetla noč zemljó objame;  
In objame kralja žalost,  
In zahrepení mu duša  
Med duhove tja v višave.  
Jasno je nebó visoko  
In nad jasnim nebom vlada  
Na prestolu čudokrasnem  
Zemlje in nebá vladár.  
Klanjajo se mu duhovi,  
Vsi v prelepíh zlatih haljah;  
Vsi duhovi duša jedna,  
Duša jedna, lepa, jasna  
Lepa kot nebó večerno,  
Jasna kot pomladni dan  
In kot beli cvet nedolžna ...

Žalosten ozrè se kralj  
Tjà na črno, tiho zemljo;  
Črna kot zavržen angelj  
Plava trudna pod višavo,  
In na zemlji bledà žalost,  
Strast in greh in hladna smrt.

Zadrhtéla je od sráma,  
Ah od studa zadrhtéla  
Mu je duša idealna.  
«To ní bajka, — dà, iz fla,  
Iz umazanega blata  
So ustvarjena ta trupla;  
In razgnílo je že davno  
Kar je bilo duše v njih . . .  
Trdo je na zémľjo pala  
Kraljeva mogočna róka,  
In drhtél je grešnik v strahu,  
V strahu róke vil in molil . . .

— — — — —

Plava kralj v opojni sreči  
V svojem tihem, lepem hramu;  
Síje mu v obráz goreči  
Skozi okno lunin žar,  
Síje v belo, krasno líce  
Králjeve ljubimke mlade.  
In teló se trese njemu,

In poljublja v sladki strasti  
In objemlje dèkle krasno . . .  
«Ah ti sladka moja duša,  
Ti življenje moje drago —  
Rož duhtečih si nasula  
V srce moje žalostno —  
Odgrnila je gardíne,  
Sence temne je razgnala  
Tvoja róka od baržuna, ---  
Da je solnce posijalo  
Na ves lepi, jasni svet . . .»  
In po zemlji vsi prostrani  
Srečo trosi kralj mogočni,  
In ves narod se mu klanja  
In ves svet mu poje slavo.



## **Intermezzo v nebesih.**

Visoko tam nad zvezdami  
Ob oknu bog sloní  
In Azraelu, angelju,  
Otožno govori:

«Oj smrtni angelj Azrael,  
Poglédi na zemljó,  
Poglej pod nama starca tam  
Kakó strmí v nebó —

Kakó vzdihuje, moli spet:  
„Le jedno si želím,  
Popréd ko pred obrazom ti  
Na smrtni dan stojím.

Prelepe tiste dní, gospod,  
Dočakati mi daj,  
Ko pošlješ nam na zemljo dol  
Svoj mirni, jasni ràj;



Ah, daj mi gledati, gospod,  
Prelepe tiste dni,  
Kot sta nam jih oznanjala  
Tolstoj in Bellamy . . .

Nagiblje se, oj starec moj,  
Na večer že tvoj čas,  
A večno ne živi nihče  
Kot Ahasver in jaz.

Razpnì peroti, Azrael,  
Poléti na zemljó,  
Pa z róko svojo zámetno  
Zatísni mu okó . . .

In tiho dvoje temnih kril  
Na zemljo dol hití . . .  
Visoko tam nad zvezdami  
Ob oknu bog sloní.



## Slavina.

Pol kraljestva dal je tebi Kruko  
In še vedno ti je čelo mračno!  
Kjer počije pogled tvoj, o Henrik,  
Zemljo krasno vidiš, zemljo svojo:  
Ta ravnina pod teboj zelena,  
Bistri viri in šumeče reke,  
Črni gozdi in visoke gore  
In v daljavi jezera bleščeča —  
Vse je tvoje, ti pa si otožen!

•Kaj mi hoče moje svetlo žezlo,  
Kaj mi hoče moja krasna zemlja?  
Da imel bi jo pod žezlom svojim  
Vso državo Lótarja vladarja,  
In še večjo, večjo... in vso zemljo!  
Da sedel bi na prestolu zlatem,  
Da bi kronal me sam Oče rimski,  
In pred mano bi ves svet se klanjal, —  
Pa ostalo srce bi nesrečno!...  
Ti, Slavina, si kraljestvo moje;

In ko dala žezlo bi mi v roko,  
Na glavó mi krono položila,  
Kralj na svetu bil bi najsrečnejši! ...  
Naj mi skloni tilnik jeza božja,  
Če ne pahnem te s prestola, Kruko!  
Pol podaril si mi zemlje svoje,  
Zemlje, ki si mojemu očetu  
Bíl iztrgal jo z nasilno róko ...  
A imej jo, zemljo dedov mojih,  
Dar tvoj vrnem ti v naročje željno, —  
Vse bogatstvo moje, vse gradove,  
Vzemi vse, a meni daj Slavíno ...  
Ne, prositi nečem te pohlevno:  
Ti očetu zemljo si iztrgal —  
Sin iztrga tebi lepo ženo ...

To premišlja Henrik v strasti svóji  
Tam ob Peni na visokem gradu,  
Na visokém gradu kralja Kruka.  
Tàkrat zástor težki se razgrne  
In Slavína obstojí med vrati;  
Lice belo skríva si v kopréno,  
Zatrepeče glas ji v polutemi:  
•Ako ljubiš, knez, življenje svoje,  
Hitro konja brzega zajaši,  
Pa odbeži skrivno v temni noči;  
Kralj te vabi jutri na gostijo, —

A ne vabi te na rujno vino, —  
Piti hoče tvojo kri, — o Henrik! . . . »

— — — — —  
In prisije v jutru zlato solnce.  
Hrup in šum po gradu se razlega:  
Kralj pripravlja vitéško gostíjo.  
Po vseh potih na konjičih iskrih  
Proti gradu vítezi hitijo.  
Po dvorinah šetajo se lahno  
Deve krasne s krasnimi junaki;  
A najlepša je kraljica mlada  
In junak je Henrik najkrasnejši.  
Kruko sede na visoki préstol —  
V hipu vtihne govorjenje sladko.  
Svetle čaše nosijo strežaji,  
Z rujnim vinom polnijo jih gostom.  
In s prestola vstane temni Kruko,  
Mirno stopi Henriku pred lice  
In visoko dvigne čašo zlato:  
«Henrik, srcu mojemu najdražji,  
V trdno zvezo pij iz čaše moje!»

«Kaj z levico mi napišjaš, Kruko,  
A desnico pa za pasom skrivaš?  
Glej, prečrne, kralj, so misli tvoje,  
Da ostale bi ti v podli duši,  
In morilec iz očíj ti gleda! . . .  
Ti si hotel, da se kri prelíje,  
Naj zgodi se, Kruko, volja tvoja!»

Kralju vroča kri privrè iz prsij,  
Obledí mu lice v bolečini  
In k nogám se knezu mrtev zgrudi.  
Mirno stopi Henrik do prestola,  
Meč krvavi mu drží desníca,  
Po dvorani zrè okó ponosno:  
«Kaj molčíte, ko na zlati préstol  
Kralj vam novi seda z žezlom v roki?»  
Družba kliče v strahu, začudenju:  
«Bog te žívi, novi kralj naš, Henrik!»  
In Slavina sede poleg njega.  
«Kaj na mizah vino vam počíva  
Ko poroča se vladar vaš, Henrik . . .?»  
Po dvorani éaše zazveníjo.  
«Bog te žívi, novi kralj naš, Henrik,  
Bog te žívi, o kraljíca krasna!»



## Noveleta.

Noč pomladna je objela  
Beli dvorec ob Ljubíji;  
Tam za vrtom, izza góre  
Prisijál je mrzli mesec.

V žalostnem, mrtvaškem svitu  
Zablestí zidovje belo,  
A na stenah, kot duhovi  
Dvígajo se temne sence.

Gori v hramu razsvetljenem,  
Tam počíva bolna mati.  
Líca trhla in upala  
Kot bi smrt dahnila nanje;

Stisnjena so vela ustna;  
Iz očíj globokih, temnih,  
Zdí se, da odseva jasno  
Vse življenje v svoji bedi . . .

Težko vzdihne bolna mati,  
Položí koščeno róko  
Okrog vráta mlade žene,  
Lepe kot jesenska noč;

Sklonjene nad mrzlo postelj  
Kakor blede smrtni angelj.  
Polugasel ogenj sije  
V teh očéh udrtih, trudnih;

Onemoglost je razlíta  
Na prozorno bledih licih;  
Trudno ji ležé na vzglavji  
Njene mehke, bele róke.

---

«Ali, ah, kakó iz greha  
Sreča bi se ti rodila?  
Ah, kakó bi pač vzcvetele  
Rože iz solzá nešteti?

Iz solzá, ki jih jokala  
Záte je nesrečna mati,  
Dèkle mlado, zapuščeno,  
Samo v neizmernem jadu.

Jasno gledam one dneve,  
Kot bi jih živila danes,  
In srcé, kar je trpelo,  
Čuti vroče kot nekdaj . . .

Mati moja je jokala,  
Vzdihovala in molila,  
Sestra je kot na neznanko  
Zrla náme in molčala.

Oče moj z obrazom tolstim  
In od gnjeva osivelim,  
Stiskal je pestí pred mano:  
„Kdo je óni? Odgovôri!“

Jaz pa sem pisala njemu,  
Klicala ga kakor dete,  
Klicala ga in prosila,  
Da me reši iz sramote.

Žalostno mi je živeti,  
Žalostno brez tebe, ljubček;  
Vsi me gledajo kot tujko,  
Samo ti si mi ostál.



Ah, saj si dejal mi, ljubček,  
Da se vrneš hitro, hitro,  
In me pred oltar povedeš . . .  
Pridi k meni, zapuščeni.'

In prišlo je belo pismo,  
Vse dišeče po parfumu,  
Z zlatim robom naokoli;  
Pismo pa je pisal on.

,Ni mogoče, draga moja,  
Ni mogoče . . . Ah, verjemi,  
Da sem jokal kakor dete, — —  
Ali draga, — ni mogoče.

Rês bi rad pohitel k tebi,  
Ali služba, to je služba,  
In verjemi, nì trenotek  
Oddahniti si ne morem.

Pa napósled, — ali prosim,  
Da tegà za zlò ne vzameš, —  
Mislim, da bi tebe, draga,  
Jaz osrečiti ne mogel.

Pač te ljubim kakor nekda;  
Ali prvo, to je meni  
Tvoja sreča . . . ah, in zanjo  
Hočem darovati svojo . . .

Ah, kakó je bilo takrat  
Mrzlo, pusto srce moje,  
Kakor belo, tiho polje  
Pod meglenim zimskim nebom . . .

Kamor zrè okó boječe —  
Vsi obrazi hladni, temni . . .  
Sama na sovražnem svetu  
S tabo, detetom nesrečnim.

In potem brezčutna, mrtva,  
Kakor kip od mramorja  
Videla ne čula nisem  
Kaj se je z menoj godilo . . .

A pozneje me zaprosi  
Znanec mojega očeta;  
Pravil je, da je zaljubljen  
V mirni, blede moj obráz.

Ne jokala, ne prosila,  
Nísem se braníla starca ;  
Vsi so z rámeni majali,  
Gledali so čudom náme.

,Tako lepa, tako mlada . . .'  
Ali oče moj je hotel ;  
In jaz trudna in brezčutna —  
Kaj naj plakam, naj vzdihujem ?

Ali studa in bojazni  
Mogla nísem udušiti ;  
Kot otrok sem vztrepetala  
Kadar se me je dotaknil.

Ta njegov odurni pógled  
Iz očíj vodenih, mirnih ;  
To ledeno, trdo lice,  
Kakor líto iz železa ! . . .

In odvedel me je sabo  
V tihi dvorec, na posestvo ;  
Od takrát je bilo meni  
Kakor da živím v okovih.

Kadar so v očéh gorele  
Solze ob spomínu nate,  
Kadar je bledél obraz moj  
Od bolesti, od kesanja —

Stopil je moj mož pred mene,  
Gladil me z rokó po licih:  
„Ah, moj Bog, kakó si krasna,  
Ženka moja, kadar plakaš!“

Jaz pa sem sklenila róki:  
„Daj mi dete, če me ljubiš,  
Da ne ginem od obupa . . .“  
In klečala sem pred njim . . .

Bog odpusti mu brezsrčnost,  
Jaz mu nisem odpustila, —  
Ah, kakó si, dete moje,  
Zaslúžilo ti sovraštvo? . . .

S svojo težko, trdo róko  
Vodil je življenje tvoje;  
Zapuščenega otroka  
Dal je rokam neljubečim.

Koliko nočtj nemirnih  
Gledala sem te pred sabo  
Vso razplakano, nesrečno;  
In jokala sem s teboj . . .

Ali takrat! . . . Proti mraku  
Vrne se domú iz mesta;  
Po večerji pride k meni  
Pa naznani mi smehljaje :

„Skoro da bi bil pozabil:  
Dora te pozdravlja . . . veš-li?  
Jutri je poroka njena.  
Mož je sicer malo star —

A bogat je! . . . Kakšna škoda,  
Da ne moreš z mano v mesto;  
Pa bolehná si in nečem,  
Da se mi kakó vznemirjaš.“

Meni je zastalo srce  
Od sovraštva, od bolesi,  
In v očéh njegovih zlobnih  
Brala sem usodo tvojo . . .

Reci, če je bilo čudno,  
Da sem mirna in brezsrčna.  
Zrla mu v obraz upali  
In v oči umirajoče?

Tretjo noč po onem dnevu  
Príšel je domú ves truden;  
Vozil se je v mrzli noči  
Vroč, pijan in pol razgaljen.

Legel je bolan na postelj  
In čez mesec dni pod zemljo;  
A nì jedna gorka solza  
Ní mu groba orosila . . .

Hladni, mračni duh njegov  
Pa ostál je poleg mene;  
Spremljal me je z zlobnim smehom  
Po teh mrtvih, temnih sobah.

In sedàj, v trenutkih zadnjih  
Spet me gleda porogljivo  
Iz očíj ugaslih tvojih,  
Iz bolestnega obraza;

Gleda me življenje tvoje  
Brez veselja, brez pomladi,  
Z vso ljubeznijo brezupno,  
Z vsem trpljenjem neizmernim...

Skozi polodprto okno  
Diha nočni zrak opojni;  
Kakor iz daljave daljne  
Čuje se šepet valov...

— — — — —  
«Dora... Dora!... To so ženske:  
Blebetanje, vzdihovanje!  
Jaz te čakam; jutri zgodaj  
Vrneva se že domú!» —

Izza temne portijère  
Zahreščal je glas staršev;  
Ona vstane; v bolnem srdu  
Zablešče se ji oči.



**O NASTANKU IN USODI  
CANKARJEVE »EROTIKE«**

*Francè Bernik*





Misel, da bi zbral svoje pesmi in jih izdal v knjižni obliki, zasledimo pri Cankarju že v začetku aprila 1897, neposredno zatem ko se je pesnik kot študent dunajske tehnike vrnil po koncu prvega semestra v domovino.

Najprej je Cankar ponudil okrog petdeset svojih pesmi Andreju Gabrščku za Salonsko knjižnico. Ker pa je Gabršček ponudbo odklonil, je pesnik s priporočilom Antona Aškerca in Frana Levca dosegel, da je zbirko sprejel in uvrstil v izdajateljski program ljubljanski založnik nemškega rodu — Ottomar Bamberg. Z njim je Cankar 14. junija 1897 podpisal pogodbo, ki je določala, da dobi avtor ob podpisu 100 gld ali polovico honorarja, ostalo pa po natisu zbirke oziroma najkasneje do 1. julija naslednjega leta. Vendar je Bamberg izplačal Cankarju ostali honorar že konec septembra t. l., torej pred datumom, določenim v pogodbi, in pred izidom zbirke, ki se je močno zakasnil. Nesrečno naključje je hotelo, da je pesnik z ostankom honorarja plačal materin pogreb.

Do konca septembra 1897 je Cankar, kot vidimo, prejel na račun pogodbe z Bambergom že ves honorar, rokopisa pesmi pa založniku še ni izročil. Kdaj je storil to zadnje in najvažnejše?

Po informaciji, ki jo je Cankar dal Schwentnerju 27. septembra 1898, naj bi pesnik izročil Bambergu rokopis zbirke tri mesece potem, ko mu je založnik izplačal ves honorar, se pravi konec decembra 1897 ali januarja 1898. To se je po vsej verjetnosti zgodilo in skoraj gotovo je bilo med petdesetimi pesmimi, kolikor jih je od začetka nameraval vključiti v zbirko, že prej objavljenih »kakih trideset«. O takem razmerju priobčenih in nepriobčenih pesmi v rokopisu je Cankar obvestil Aškerca 15. aprila 1897 (Cankar, Pisma I, 242). V zvezi s tem se sprašujemo, kako je mogel pesnik 25. maja naslednjega leta sporočiti Schwentnerju novico, da bo Bamberg šele junija 1898 začel tiskati *Erotiko* — tedaj je zbirko prvič imenoval s pravim imenom — izšla pa da bo v začetku septembra tega leta. Zakaj naj bi šel rokopis zbirke tako pozno v tiskarno, če je res, da ga je Cankar oddal založniku že v začetku leta, kolikor ne še prej? Kaj je prišlo vmes? Nič drugega ko to, kar je pesnik zaupal Schwentnerju 18. septembra 1898, namreč, da je že oddani rokopis vzel nazaj in zamenjal v njem »kakih

deset pesmij z boljšimi» (Pisma II, 8). Vse kaže, da je Cankar zamenjal kakih deset že objavljenih pesmi z desetimi novimi, še nikjer natisnjenimi pesmimi v prvi polovici 1898, zakaj dokončni rokopis zbirke je poslal založbi v Ljubljano šele sredi tega leta. V tej zvezi je iz Pulja pisal 16. julija Ani Lušinovi naslednje: »Svoje prejšnje poezije sem zdaj vendar enkrat uredil ter jih poslal v Ljubljano Kleinmayr-ju, ki mi je pisal že kup dopisnic, čemu odlašam. Romale so naravnost v tiskarno in začetkom ali sredi septembra izidejo.« (Pisma I, 399.) Glede na to, da v prejšnjem pismu Ani Lušinovi 13. julija *Erotike* ne omenja, sodimo, da je poslal rokopis pesmi v Ljubljano med 13. in 16. julijem. Tudi bratu Karlu sporoča v pismu, ki ga je Izidor Cankar postavil v čas okrog 10. avgusta, nastati pa je moralo že prej, kot novico naslednje sporočilo: »Svoje poezije sem naposled vendar enkrat popolnoma uredil; zdaj so take, da me svoje prve knjige nikakor ne bo sram.« (Pisma I, 54.)

Rokopis prve *Erotike* se nam ni ohranil. Ker pa v korespondenci od srede tega leta vse do izida zbirke ne zasledimo več novic o kakšnem spreminjanju knjige, sodimo, da je bila rokopisna oblika zbirke iz leta 1898 v bistvu taka kot pozneje natisnjena. V tej domnevi nas podpirata tudi oba odlomka iz pravkar navedenih pisem, ki nedvomno pričata, da je Cankar po daljšem odlašanju »vendar enkrat uredil« svoje poezije oziroma da jih je »vendar enkrat popolnoma uredil«.

Glede na to, da nimamo rokopisa *Erotike* iz leta 1898 in da nič določnega ne vemo o njegovem spreminjanju, dopolnjevanju ali reduciranju, nam je ostal neznan celoten proces urejanja in komponiranja Cankarjeve prve pesniške zbirke. Prikrajšani smo za vpogled v zelo zanimivo fazo dela, v nastajanje knjige, ki bi nas verjetno opozorilo na marsikaj skritega in manj vidnega v notranji zgradbi *Erotike*. Danes imamo pred seboj le natisnjeno zbirko pesmi, zato je razumljivo, da namesto o njenem urejanju, ki je pesnika zaposlovalo dalj časa, lahko povemo nekaj samo o dokončni ureditvi in vsebini knjige.

Najprej zasluži pozornost naslov *Erotika*, o katerem pravzaprav ne vemo, zakaj se je pesnik zanj odločil. Če pa pomislimo, kako so odmevale v konservativni slovenski družbi devetnajstega stoletja in kakšno usodo so v njej doživele Prešernove, Levstikove, Jenkove in Gregorčičeve ljubezenske pesmi, vidimo, da je bil naslov Cankarjeve knjige naravnost izzivalen. Izzivalen toliko bolj, ker je začela ozkosrčna cerkvena miselnost ob koncu stoletja, spričo defenzivnega, nenačelnega liberalizma, vse bolj prodirati

v našo javnost. Ne vemo sicer, če je bilo izzivanje konservativcev in kljubovanje le-tem poglavitni razlog, da se je pesnik odločil za tak naslov zbirke, nedvomno pa je naslov primeren, saj ustreza vsebini zbirke. Vse lirske pesmi v njej in razen šestih tudi vse epske pesnitve izpovedujejo oziroma oblikujejo to osrednjo témo človeškega življenja.

Zbirko *Erotiko* predstavljajo štirje pesniški cikli.

Prvi cikel desetih pesmi pod naslovom *Helena* izpoveduje romantično doživljanje nedosežene in neuslišane ljubezni. Zanj, ki ga je razen dveh pesmi javnost poznala že iz Ljubljanskega zvona 1896, je značilna prisotnost nekih epsko objektivnih elementov. Te najdemo, čeprav v manjši meri, tudi v drugi skupini pesmi *Iz lepih časov*. Ta cikel dvajsetih lirskih pesmi, od katerih so bile pred natisom zbirke objavljene samo tri, vsebujejo mnogo širšo klaviaturo ljubezenskih čustev in misli, čeprav ni nič manj kot prvi navezan na našo in deloma tudi tujo pesniško tradicijo. Povsem novi za slovensko javnost in literaturo, če izvzamemo šesto pesem v prozi, ki je bila natisnjena v Slovenskem narodu 1897, pa so bili *Dunajski večeri*. Erotika v tem ciklu osmih pesmi, lokalizirana v vele mestno okolje, se je osvobodila tradicionalne uklenjenosti in omejitve, zato ni čudno, če je s sugestivnostjo besednega izraza najbolj prizadela provincialno malomeščansko ozkost in moralizem na Slovenskem. Zbirko zaključujejo *Romance*, skupina dvanajstih epskih pesnitev, od katerih jih je v letih 1893 do 1896 osem priobčil Ljubljanski zvon.

Vsega skupaj obsega *Erotika* natanko petdeset pesniških enot, če mednje štejemo tudi pesem v prozi iz cikla *Dunajski večeri*, ki predstavljajo jedro knjige. Od tega je bilo pred letom 1899 objavljenih dvajset pesmi, medtem ko je bilo trideset pesmi v zbirki novih za slovensko literarno občinstvo. Kvantitativno gledano pa je razmerje objavljenih in neobjavljenih stihov bolj izenačeno. Proti 851 prvič natisnjenim verzom imamo v zbirki že prej objavljenih 794 verzov in pesem v prozi. Nedvomno je dobra polovica stihov, poleg estetske vrednosti knjige kot celote, opravičevala natis in izdajo Cankarjevih erotičnih pesmi.

Omenili smo že, da je Cankar, bivajoč v Pulju, poslal rokopis *Erotike* založniku v Ljubljano med 13. in 16. julijem 1898. Tedaj je še verjel, da bodo pesmi izšle septembra istega leta, kasneje je moral datum izida zbirke pomikati bolj in bolj proti koncu leta, dokler nazadnje ni pristal v letu 1899.

V pismu Ani Lušinovi 31. avgusta 1898 je pesnik še vedno mislil, da bo zbirka dotiskana in zvezana jeseni tega leta; manj kot mesec

dni kasneje, 23. septembra, pa je v pismu bratu Karlu že pre-  
maknil datum izida svoje prve knjige na november ali december.  
Tedaj in nekaj mesecev zatem namreč Cankarjevih pesmi sploh  
še niso začeli tiskati, morda niti ne staviti, zaradi drugih knjig,  
ki so imele prednost. Šele 9. januarja 1899 je pesnik lahko sporočil  
bratu Karlu, da je knjiga v tiskarskem postopku: »Bamberg mi  
je pred štirimi dnevi pisal, da se moje pesmi tiskajo in da izidejo  
tekot tega meseca, — vsekakor pred februarjem. Čas je!« Can-  
karju se kajpak tudi to pričakovanje ni izpolnilo. Konec januarja  
1899, ko bi *Erotika* po Bambergovi obljubi že morala biti v knji-  
garnah, je brata Karla samo kratko obvestil: »Moje pesmi izidejo  
prihodnji teden.« Vendar pa stavljenje in tisk knjige nista tako  
napredovala, kakor bi Cankar želel. Prej je pesnik odlašal z roko-  
pisom — domnevamo, da zaradi tega, ker je bil nezadovoljen z  
nekaterimi pesnimi, morda celo z njihovo razvrstitvijo v roko-  
pisu — zdaj očitno tiskarna ni preveč hitela. Tako se je zgodilo,  
da je pesnik še 22. marca 1899 pisal bratu Karlu praznih rok, toda  
že bolj določno: »Moje pesmi izidejo ta teden; v soboto jih boš  
najbrže že videl...« (Pisma I, 59, 63, 66, 68, 460.)

Slednjič je *Erotika* izšla. Prvo vest o izidu knjige je prinesel  
Slovenski narod 27. marca tega leta. Kratka notica v liberalnem  
časniku pravi, da je Cankar na stoosemnajstih straneh zbral »kra-  
sen šopek *novih* in že objavljenih poezije, nakar našteje pesniške  
cikle v zbirki. Potem ko obljubi »obširnejše poročilo« o knjigi,  
izraža prepričanje, da bo občinstvo »z največjim zanimanjem«  
poseglo »po tem literarnem velikonočnem daru«.

Dan zatem je isti časopis oznanil Župančičevo »*Čašo opojnosti*«  
in obenem, čeprav v kratkem obvestilu, silno pohvalno in z velikim  
navdušenjem označil avtorja te pesniške zbirke. To omenjamo  
zategadelj, da bi bil razloček z veliko bolj zadržano in suho infor-  
mativno objavo o izidu Cankarjeve knjige pesmi bolj viden. Raz-  
lago za opisano neenakomernost med oznanilom ene in druge  
zbirke je vsekakor treba iskati v osebnem odnosu Frana Govekarja  
do Cankarja. Nenaklonjenost takratnega urednika kulturne rub-  
rike v Slovenskem narodu pesniku *Erotike* se je pokazala torej že  
ob izidu knjige, čeprav seveda ni izključeno, da je bil Govekarju  
Župančič kot pesnik v resnici bližji od Cankarja.

Naslednji dan, 28. marca, je Cankar na Dunaju prejel od Bam-  
berga prve izvode svoje pesniške zbirke in že tedaj — v pismu  
Schwenterju 29. marca — čutimo, kar je pesnik kasneje večkrat  
odkrito zapisal, da z opremo knjige ni bil zadovoljen. (Pisma II, 18.)

Oznanilo *Erotike* je nato prinesla aprilka številka Ljubljanskega zvona. Skopi podatki, ki jih je urednik navedel o Cankarjevi »elegantno opremljeni« knjigi, se ponovijo tudi v naznanilu Župančičeve Časne opojnosti na isti strani leposlovnega mesečnika, hkrati z obljubo, da bo revija o zbirki več pisala v eni prihodnjih števil. Tu tu je informacija o Župančičevi zbirki obsežnejša.

Na prvi odmev z druge strani ni bilo treba dolgo čakati. Slovenski list se je že 1. aprila spotaknil ob Župančičevo in Cankarjevo knjigo pesmi. Pod naslovom Letošnji knjižni piruhi — tisto leto se je velika noč praznovala 2. aprila — je nepodpisani pisec najprej zadržano, vendar silno moralistično in ne brez ironije označil z »velikonočno terminologijo« Župančičeve verze kot srednje dobre, kot »piruh srednje vrste«. Neprimerno ostrejši je bil anonimni glosator do Cankarja. Njegov napad na pesnika *Erotike*, ki je pod vsako ravnijo in katerega edini namen je bil, diskvalificirati Cankarja pred slovensko konservativno družbo, se glasi takole:

»*Erotika*. Ivan Cankar. Natisnila in založila Kleinmayr & Bamberg. Cena tudi 1 gld. Te pesni pa že stoje na vrhuncu »lepih časov«. Ljubica se pesniku vedno valja po divanu, on pa postaja nervozen. Kar ni mogel stlačiti v verze, spisal je o »zopernem mehkem telesu« v prozi. Svetla luna igra tudi precej veliko vlogo. Ni čudo! Pohotnost jo prekaša. Ta piruh je zaprtek; kdor ga kupiš, odpri okno, da ti ne okuži zraka.« (SL 1. aprila 1899, str. 86.)

Kako je Cankar na Dunaju reagiral v trenutku, ko je prebral ta primitivni napad na svoje pesmi, ne vemo. Čez nekaj dni, 9. aprila, je v pismu bratu Karlu komentiral dokaj ravnodušno in duhovito prvo »kritiko« *Erotike*: »Slovenski list« se je imenitno odrezal. Tu gori je vzbudila njegova ocena precjé smeha... Kakó bo odpiral škof svoja okna: — 700 záprtkov!« (Pisma I, 70.)

Pisanje v Slovenskem listu pa ni bilo tako naključno, kot se je tedaj marsikomu zdelo, zakaj kmalu se je izkazalo, da je bilo primitivno smešenje Cankarjeve knjige v »neodvisnem slovenskem krščanskosocialnem glasilu« samo uvodna spremljava k dejanju, ki je sledilo:

Ljubljanski škof Anton Bonaventura Jeglič je ob izidu *Erotike* pokupil vse dosegljive izvode zbirke — od naklade tisoč izvodov jih je menda dobil v roke sedemsto — in jih dal uničiti. Dejanje, ki spominja na požiganje protestantskih knjig, je sprožilo v slovenskem liberalnem in katoliškem tisku ogorčeno polemiko, glasnejšo seveda na svobodomiselnih strani, saj se požig Cankarjeve pesniške zbirke ni mogel opravičiti z razumnimi in prepričljivimi argumenti.

Kakor poroča Izidor Cankar, je požig knjige razcepil celo duhovniške vrste. »Po pretežni večini« naj bi bili duhovniki sicer odobravalı škofovo dejanje in nekateri so Jegliču celo poslali zahvalo, ker je tako odločno nastopil proti »nemoralnosti« v literaturi. Drugi, in med njimi so bili tudi duhovniki iz škofove bližine, pa uničenju knjige niso pritrdili. Eden takih je bil Andrej Kalan, tedanji glavni urednik in izdajatelj Slovensca (Cankar, ZS I, 319).

Cankarja na Dunaju je vest o požigu knjige nedvomno hudo prizadela, čeprav si je bil kmalu na jasnem, da pesmi s tem še ne morejo biti dokončno zatrte. V njegovem primeru je bil namreč po takratnem avtorskem pravu založnik oziroma lastnik avtorskih pravic dolžan pripraviti novo izdajo zbirke v treh letih, sicer si je vse pravice do knjige pridobil spet avtor sam. Ta misel Cankarja ni nič manj podpirala v dneh težke preskušnje kakor polemika, ki se je proti uničenju knjige začela v slovenskem časopisju.

O požigu *Erotike* je prvi javno spregovoril socialnodemokratski Rdeči prapor 10. aprila. Nepodpisani pisec je v njem razmeroma mirno, vendar ostro napadel in s stališča »svobodne misli« tudi obsodil inkvizicijsko dejanje ljubljanskega škofa. Anonimni avtor v Rdečem praporu je hkrati pozval Slovenski narod, naj objavi obljubljeno oceno Cankarjeve pesniške zbirke. Namesto ocene zbirke, ki je prišla kasneje na vrsto, pa je Slovenski narod priobčil 13. aprila polemičen uvodnik pod naslovom *Usoda slovenske knjige*.

Uvodnik je brezobzirno razkril vso antikulturnost storjenega dejanja in odkrito zapisal za duhovščino silno neprijetno resnico, da požig *Erotike* v slovenski književnosti ni osamljen pojav ali nesrečno naključje, marveč je uničevanje in preganjanje knjig od sedemnajstega stoletja sëm postala nečastna, obsodbe vredna tradicija. Hkrati je uvodnik Slovenskega naroda prijel tudi založnika: očital mu je komercializem pri prodaji zbirke.

Slovenski narod je bil v napadu. Dva dni za tem uvodnikom je objavil obsežnejši podlistek, katerega avtor F(ran) G(ovekar) je ponovno in še ostreje obsodil inkvizicijo škofa Jegliča. Pisec je obsodbo nad konfiskacijo in uničenjem knjige razširil tako, da je obtožil klerikalizem kot politično ideologijo. Posebej je v podlistku naglašena apriorna nezaupljivost večjega dela duhovščine do umetnosti, zlasti njena zaprtost do sodobne literature. Branil je *Dunajske večere*, v katerih ni našel pohujšanja, in ugotovil, da bo imelo uničenje knjige nasproten učinek.

V tako vzdusje, nabito z ogorčenjem in obtožbami, je padel Slovenčev odgovor, ki je izšel isti dan kot članek *Žrtve zelotizma* in katerega avtor naj bi bil Evgen Lampe (ZS I, 319). Katoliški

dnevnik je očitno hotel zmanjšati pomen uničenja Cankarjeve *Erotike* s tem, da je objavil kratek odgovor in ga uvrstil le med *Dnevne novice*.

Slovenski narod pa se je čutil močnejšega od svojega nasprotnika in je nadaljeval ofenzivo. Naslednji njegov prispevek, objavljen 19. aprila pod naslovom *Književnost*, je s stališča avtorskega prava opozoril na neučinkovitost škofove akcije proti *Erotiki*. Kdorkoli je lastnik avtorskih pravic za uničeno knjigo, založba Ig. Kleinmayr & Bamberg ali knezoškof Jeglič, mora po avtorskem pravu v treh letih poskrbeti za novo izdajo pesniške zbirke. Izkazalo se je, da si je avtorske pravice za *Erotiko* pridržal Bamberg, in s to založnikovo izjavo v Slovenskem narodu 20. aprila se je zaključilo prvo obdobje sporov okrog Cankarjevih pesmi, obdobje neposrednih odzivov na dejanje, ki povzročitelju ni prineslo zaželenega uspeha. Očitno je namreč postalo, da druge izdaje konfiscirane in uničene knjige, na katero je mladi pesnik že mislil, s pravnega vidika ne bo mogoče preprečiti.

V drugem obdobju odmevov na Cankarjevo pesniško zbirko se je usoda knjige umaknila v ozadje, čeprav se je tu in tam še omenjala. V ospredje so stopile Cankarjeve pesmi, ki so jih različni kritiki ocenjevali različno, neredko v mejah skrajnosti: v celoti pozitivno ali povsem negativno.

Najobsežnejšo kritiko *Erotike* je napisal in v Slovenskem narodu (v nadaljevanjih od 29. maja do 2. junija 1899) objavil Vladimir Levec. Kritik je izhajal, ko je ocenjeval Cankarjeve pesni, iz apriornega nezaupanja moderni umetnosti in poeziji še posebej. Postavil se je na stališče klasične poetike, ki jo je pesniška praksa ob koncu stoletja že močno omajala, v nekaterih temeljnih postavkah celo spodnesla. Izhajajoč iz takih, tedaj že močno konservativnih načel je Vladimir Levec očital Cankarju vse to, kar navadno graja na novi poeziji zastarela, v tradicijo ujeta kritika: nejasnost, nerazumljivost, nekomunikativnost. Razen tega je odkril Levec v Cankarjevih pesmih še plitkost in površinskost doživljanja oziroma čustvovanja ljubezni in neizvirnost. Kritiziral je tudi romance, zlasti dve izmed njih, s stališča zgodovinske resničnosti, kar je seveda v popolnem soglasju z njegovo preprosto razumljeno realistično estetiko. Cankarju je kritik priznal le izrazno oblikovne kvalitete in melodioznost jezika. Treznih sodb v njegovi oceni praktično ne najdemo — razen upravičenega očitka, da je romanca *Novoleti* preobsežna — pač pa dobimo v njej celo nekaj protislovnih mnenj. Najočitnejša je vsekakor nelogičnost v Levčevi uvodni trditvi, da je Cankar »pravi pesnik«, in v njegovi končni sodbi o



*Erotiki*, ki da je »po veliki večini« nezrelo delo. Neprepričljivo, skoraj komično učinkuje Levčec tudi tam, kjer zviška opozarja svojega vrstnika, celo nekoliko starejšega pesnika na to, da sta mu potrebna literarni učitelj in šola. V nekem smislu tragično pa je, kar v literarni zgodovini niti ni tako redko, da negativni kritik pesmi ni bil kak starejši leposlovni prizadevnik, marveč pesnikov vrstnik po letih, sopotnik naše moderne, ki se ni mogel ali ni hotel približati besedni umetnosti svojega časa.

Pritrdilno, čeprav ne brez pripomb, je pristopil k *Erotiki* in k Župančičevi *Čaši opojnosti* Anton Aškerc, ki je tedaj imel oba pesnika še za svoja učenca. V junijski številki Ljubljanskega zvo-  
na 1899 je predvsem naglasil pristnost Cankarjeve lirske izpovedi, erotičnost njegovega doživljanja in čustvovanja, zlasti pa ustreznost besednega izraza v *Erotiki*. Zanimiva je nadalje njegova prepričljiva in moraliste pomirjajoča razlaga *Dunajskih večerov*, čeprav je tudi Aškerc poudaril, da se je Cankar v tem ciklu pesmi približal »delikatni meji«, ki je ne bo smel prestopiti, če bo hotel ostati v območju »resne umetnosti«. Pri oceni Cankarjevih pripovednih pesmi je zapisal še resnico o svoji epiki, ko je pojasnil, zakaj je družbeno angažiranemu in pripovednemu pesniku potrebna orientalska tematika. Prav tako ni nič presenetljivega, če je Aškerc kritiziral Cankarja tam, kjer prevladuje lirska sanjavnost namesto epske plastičnosti. V primerjavi z Vladimirom Levcem in njegovo trditvijo, da je *Erotika* »po veliki večini« nezrelo delo, je omembe vredno Aškerčevo naglašanje zrelosti in resnosti Cankarjevih verzov. Ni pa bila Aškercu vštet pesnikova »blaziranost« in »patološkost«.

Svoje najbolj intimno in hkrati najbolj kritično stališče do Cankarja in Župančiča ter do njune osebne lirike pa je Aškerc formuliral ob zaključku svoje ocene. Neprikrito je namreč izrazil upanje, da bosta pesnika v »zrelejših« letih literarno oblikovala razen svoje subjektivnosti tudi objektivne pojave, razen erotičnih doživetij tudi socialno in nacionalno problematiko slovenstva, razen osebne čustvenosti tudi svet misli in idej.

Potem ko je o *Erotiki* pozitivno pisal tudi Ivo Šorli (pseudonimni Feodor Sokol) v tržaški Slovenki (julija t. l.) se je katoliškim kritikom zdelo, da predolgo molčijo. Bili pa so tudi v neprijetnem položaju, saj pravzaprav niso odgovorili na obsodbe škofovega dežarja, ker odgovoriti niso mogli. Iz tega občutka nemoči se je oglasil v tretji številki Katoliškega obzornika, ki je izšla 8. julija 1899, Evgen Lampe in v daljšem spisu pod ustreznim naslovom *Slovstveni paberki* napadel Cankarja in njegovo kritiko Hribarje-